**Zeitschrift:** Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Herausgeber:** Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Band:** - (1978)

Rubrik: Finanzen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

paganda und Rotkreuzinformation » organisierte, am Seminar der Redaktoren der europäischen Rotkreuzzeitschriften (13.-16. November, Warschau) und am ersten asiatischen Seminar über das humanitäre Recht (14.-24. November, Kuala Lumpur).

Dem Internationalen Roten Kreuz wurde für seine Anstrengungen auf dem Gebiet der Öffentlichkeitsarbeit eine internationale Ehrung zuteil indem IKRK und Liga mit dem Preis des Präsidenten der Internationalen Vereinigung für Public Relations für 1978 ausgezeichnet wurden. Dieser Preis, der jedes Jahr einer international tätigen Organisation verliehen wird, welche eine aussergewöhnliche Leistung für bessere Verständigung in der Welt erbrachte, wurde am 14. September vom Präsidenten der Vereinigung, Denis Buckle, dem Präsidenten des IKRK, Alexandre Hay, und dem Generalsekretär der Liga, Henrik Beer, überreicht.

#### Die « Revue internationale de la Croix-Rouge »

Wie früher, ist die Revue auch 1978 in drei Ausgaben, nämlich in französischer, englischer und spanischer Sprache von etwa 60 Seiten pro Nummer erschienen und in einer gekürzten Ausgabe von 16-20 Seiten in deutscher Sprache, in welcher ausgewählte Artikel aus der Hauptausgabe wiedergegeben sind. Allerdings musste die Zahl der jährlichen Nummern aus finanziellen Gründen um die Hälfte gekürzt werden, so dass diese Veröffentlichung nun, ohne Fotografien, alle zwei Monate erscheint und nicht mehr monatlich.

Die verkleinerte Revue fuhr fort, ihre wesentlichen Funktionen als offizielles Organ des Internationalen Roten Kreuzes und als auf humanitäres Völkerrecht spezialisierte Grundlagenzeitschrift des Roten Kreuses zu erfüllen.

1978 hat sie die IKRK-Appelle « zur Abrüstung » und « anlässlich des Inkrafttretens der Zusatzprotokolle von 1977 » veröffentlicht, sowie IKRK-Studien über « das IKRK und die Abrüstung », den « Rechtsschutz der Katastrophenopfer », « die Grundregeln des in bewaffneten Konflikten anwendbaren humanitären Rechts » und eine Folge von acht Artikeln über das IKRK und die Liga im Zusammenhang mit dem Bericht zur Neubewertung der Rolle des Roten Kreuzes.

Neben Beiträgen verschiedener Autoren zu Fragen des Militär- oder Rotkreuzrechts (« Die neuen Satzungen der Liga », « Im Dienst des Roten Kreuzes », usw.) hat die Revue des 150. Jahrestags der Geburt Henry Dunants mit historischen Artikeln und ausnahmsweise zwei Fotografien des Hauptgründers der Bewegung, wovon eine vorher noch nicht bekannt war, gedacht.

Die laufenden Ereignisse wurden in jeder Nummer mit einer Zusammenfassung der IKRK-Tätigkeit in den verschiedenen Einsatzgebieten der Welt berücksichtigt und in Artikeln über gewisse aussergewöhnliche Tätigkeiten nationaler Rotkreuzgesellschaften, das hundertjährige Bestehen des bulgarischen Roten Kreuzes, eine Entschliessung der Vereinten Nationen über Brandwaffen und sie stellte achtmal neue Werke (in sieben verschiedenen Sprachen geschrieben) über das humanitäre Völkerrecht oder des Rote Kreuz vor.

Damit hat die Revue sich bemüht, das Verbindungs- und Informationsorgan der Mitglieder des Internationalen Roten Kreuzes zu bleiben.

#### **PERSONAL**

1978 schwankte die Belegschaft am Sitz des IKRK zwischen 245 (April) und 265 Personen (Oktober); der monatliche Durchschnitt betrug 257 Einheiten. Zu diesen 257 Mitarbeitern (das stellt im Vergleich zu 1977 eine Erhöhung um 6 Einheiten dar) gehören etwa 80, deren Aufgabe in direkter Beziehung zu den Tätigkeiten im Feld stehen. Die Tätigkeiten der anderen betreffen den Zentralen Suchdienst, die Weiterentwicklung und Verbreitung des humanitären Völkerrechts, die Beziehungen zu den Nationalen Gesellschaften, Presse-und Öffentlichkeitsarbeit, die Finanzmittelbeschaffung, die Verwaltung usw.

Der Personalstab im Felde (Delegierte und Techniker, die aus Genf geschickt werden) betrug durchschnittlich 97 im Monat. Am niedrigsten war der Stand im Januar (68) mit einer regelmässigen Zunahme im Verlaufe des Jahres, vor allem wegen der Tätigkeiten in Afrika und im Libanon, um im Dezember den Höchststand (119) zu erreichen.

Die Gesamtzahl dieser Mitarbeiter am *Hauptsitz und im Felde* schwankte demzufolge zwischen 324 (Januar) und 384 (Dezember) wobei der Monatsdurchschnitt bei 354 lag.

Ferner konnten die Delegationen auf Mitarbeiter zählen, die am Ort selber eingestellt worden waren. Ihre Zahl betrug 174 im Januar 1978, und vergrösserte sich bis zum Dezember auf 202.

323 Personen wurden auf Missionen gesandt, um Posten im Feld einzunehmen:

- 24 Delegationsleiter
- 12 Regionaldelegierte
- 124 Delegierte (davon kamen 2 von Nationalen Gesellschaften)
- 59 Ärzte (davon kamen 12 von Nationalen Gesellschaften)
- 21 Pfleger und Krankenschwestern (davon kamen 11 von Nationalen Gesellschaften)
- 21 Delegierte des Zentralen Suchdienstes
- 11 Verwalter
- 16 Sekretärinnen
- 26 Radiotechniker
- 9 Techniker

Das IKRK organisierte in Cartigny (bei Genf) vier Einführungslehrgänge für Personen, die sich als Delegierte und Techniker gemeldet hatten, an welchen insgesamt 98 Personen teilnahmen.

#### **FINANZEN**

### Finanzmittelbeschaffung

Das Haushaltsjahr 1978 darf auf dem Gebiet der Finanzmittelbeschaffung als befriedigend, ja gar ermutigend bezeichnet werden, denn die reglemässigen *Jahresbeiträge* der *Regierungen* zum ordentlichen Haushalt des IKRK nahmen zu.

Wären die Wechselkurse übers Jahr unverändert geblieben, so hätten diese Beiträge für 1978 den Gesamtwert von 17,6 Millionen Schweizer Franken erreicht, während 17 Millionen bud-

getiert waren. Wegen höheren Bewertungen des Schweizerfrankens erreichten die regelmässigen Beiträge jedoch nur 16,9 Millionen Schweizer Franken.

Die Beiträge der Nationalen Gesellschaften ihrerseits beliefen sich auf 1,8 Millionen Franken und übertrafen das Budget um 113 000 Franken. Zu den Wechselkursen des Vorjahres wäre der Voranschlag um 169 000 Franken übertroffen worden, dies bedeutet demnach einen Verlust von 56 000 Franken.

Ferner kamen dazu noch 2,293 Millionen Franken Zusatzeinnahmen, da mehrere Regierungen und Nationale Gesellschaften ausserordentliche Beiträge leisteten. Allerdings werden eine Reihe von Schritten, die 1978 unternommen wurden, ihre Früchte erst im Jahre 1979 tragen. Dies gilt namentlich für die Regierungen Frankreichs, Japans und des Vereinigten Königreichs, deren Beiträge insgesammt um 845 000 Schweizer Franken höher sein werden als 1977.

Auch der *Privatsektor* seinerseits hat sich den finanziellen Bedürfnissen des IKRK nicht verschlossen. Die Spenden erreichten 1,755 Millionen, wovon 465 000 Franken von schweizerischen Handels- und Industrieunternehmen stammten.

Die amerikanischen Stiftungen ihrerseits spendeten 180 000 Franken.

So findet das IKRK heute, dank seiner seit 1974 unermüdlichen Bemühungen bei den Regierungen, Nationalen Gesellschaften und sonstigen Spendern besseres Verständnis für seine Probleme und seine finanziellen Bedürfnisse und konnte 1978 im Total 24,550 Millionen Schweizer Franken einnehmen (1977: 22 Millionen), also 11,7% mehr als 1977 (vergl. Tabellen II und III).

### Bilanz und Erfolgsrechnung

#### Bilanz

Im Vergleich zum Vorjahr (21 984 Millionen) weist die Bilanz Ende 1978 mit einem Gesamtbetrag von 27,382 Millionen eine Erhöhnung von 5,398 Millionen aus.

Diese ausserordentliche Entwicklung ist anhand der verfügbaren Mittel ersichtlich, die durch Beiträge für die verschiedenen Hilfsprogramme, insbesondere für Afrika, dem IKRK zur Verfügung gestellt wurden. Dies erklärt ebenfalls, warum der Posten « Vorschüsse für Delegationen » von 1,541 Millionen Ende Vorjahr auf 2,758 Millionen Ende 1978 gestiegen ist.

Demgegenüber sind die *kurzfristigen Kapitalanlagen* von 10,044 Millionen Ende 1977 auf 7,143 Millionen Ende 1978 gesunken. Die Gründe dafür sind die Komponenten des Finanzmarktes, wo einerseits der Zinssatz für Kontokorrent und kurzfristige Anlagen gleich tief war und andererseits der unstabile Dollarkurs, besonders während der IV. Trimesters 1978, dazu führte, die Dollaranlagen aufs strikte Minimum zu beschränken.

Unter diesen Umständen sind die verfügbaren Mittel von 3,188 Millionen Ende 1977 auf 8,266 Millionen Ende 1978 angestiegen. Was die *Passiven der Bilanz* anbetrifft, so weist die Entwicklung der zweckbestimmten Rücklagen Ende 1977 mit 10,030 Millionen und Ende 1978 mit 14,520 Millionen auf die Erhöhung der dem IKRK zugeflossenen Mittel hin.

In Anbetracht seiner geringer finanziellen Reserven hat das IKRK während der letzten Jahre eine sehr zurückhaltende Unternehmungspolitik betrieben. Dies hat ihm ermöglicht, diese Reserven Ende 1978 geringfügig auf 6 Millionen zu erhöhen, eine Summe die immer noch sehr bescheiden beleibt.

#### Erfolgsrechnung

Die Gesamtausgaben beliefen sich auf 49,597 Millionen Franken, fast gleichmässig auf die ordentliche und ausserordentliche Rechnung aufgeteilt.

Im Vergleich zum Vorjahr (Gesamtausgaben von 41,551 Millionen) wurde eine Erhöhung von 8,045 Millionen erreicht, wovon 6,080 Millionen unter die ausserordentliche Rechnung fallen und 1,965 Millionen unter den ordentlichen Haushalt. Diese 19,36% Zunahme zeigt die Erweiterung der IKRK-Aktivitäten durch das Jahr 1978 und gibt Aufschluss über die Probleme, die jede Abteilung zu lösen hatte.

#### **Sonderfonds**

#### Fonds für laufende Hilfaktionen

Gemäss den detaillierten Ausgaben, welche aus Tabelle X hervorgehen, setzt sich dieser Fonds wie folgt zusammen:

- einerseits aus dem dem Komitee zur Verfügung stehenden Betrag für Hilfsaktionen, deren Kosten von der ordentlichen Rechnung getragen wurden, d.h. 778 882 Franken,
- andererseits aus den zweckbestimmten Beiträgen des ausserordentlichen Haushalts, d.h. 14 520 208 Franken.

Im Jahre 1978 belief sich der Ertrag der alljährlich beim Schweizervolk durchgeführten Sammlung auf 574 338 Franken. Dies ist die wichtigste Einnahmenquelle, die den Hilfsaktionen zufliesst und wie oben bereits erwähnt, am 31. Dezember mit einem Übertragssaldo von Fr. 778 882 abschloss.

Der gesamte Betrag der eingegangenen Mittel kommt den verschiedenen Hilfsaktionen zu, da alle Kosten, die im Zusammenhang mit der Organisierung der Sammlung entstehen, von der ordentlichen Rechnung getragen werden (siehe Tabelle II, Seite 76 und 77, die Summe von 142 874 Franken).

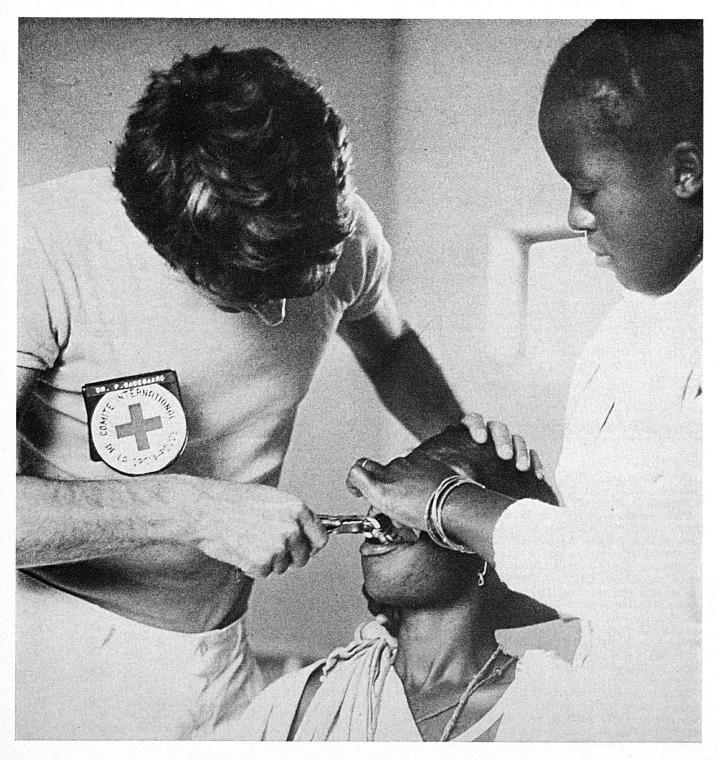
#### **Andere Fonds**

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung aller übrigen vom IKRK verwalteten Fonds finden sie auf Seiten 89 bis 93 in diesem Jahresbericht.

## Rechnungsprüfung

Wie jedes Jahr, wurde die gesamte Jahresrechnung des IKRK von der Treuhandgesellschaft OFOR S.A., dem vom IKRK bestimmten statutarischen Kontrollorgan, geprüft.

Auf Seite 94 finden Sie eine Kopie des Briefs, mit dem die Firma OFOR S.A. beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 1978 zu genehmigen.



# VERGLEICH DER BILANZEN 1978/77 PER 31. DEZEMBER

(Zusammengefasste Darstellung Beträge in 1000 SFr.)			(Zusammengefasste Darstellung, Beträge in 1000 SFr.)			
	1978	1977		1978	1977	
AKTIVEN			PASSIVEN			
VERFÜGBARE MITTEL	8 266	3 188	KURZFRISTIGE SCHULDEN	type Park	40.3	
VERT CODING MITTEE	0 200	3 100	Kreditoren	2 931	1 399	
KURZFRISTIG VERFÜGBARE MITTEL			Transitorische Passiven	726	1 720	
— Wertpapiere (Börsenwert)	5 440	4 990		3 657	3 119	
— Kapitalanlagen	7 143	10 044				
— Forderungen	2 298	1 478	FONDS FÜR LAUFENDE AKTIONEN			
— Transitorische Aktiven	367	271		779	(0)	
			verfügbare Mittel	14 520	10 03	
	15 248	16 783	— zweckbestiminte Reserven	14 320	10 03	
ANLAGEVERMÖGEN				15 299	10 71	
— Immobilien	304	304	VERSCHIEDENE	7254755555		
Material für dringliche Hilfe	750	95	RÜCKSTELLUNGEN	1 996	2 44	
— Mobiliar und sonstiges Material.	56	73	FIGURE A COMPANY			
- Wicomai und sonstiges Wateriai	30	/3	EIGENE MITTEL			
	1 110	472	— Übertragskonto	455	70	
VORSCHÜSSE FÜR	0.750	1.541	— Defizit Rechnungsjahr 1978	(25)		
DELEGATIONEN	2 758	1 541		430	70:	
			— allgemeine Reserven	6 000	5 000	
				6 430	5 70:	
BILANZSUMME	27 382	21 984	BILANZSUMME	27 382	21 98	
TREUHANDFONDS			TREUHANDFONDS			
— Forderungen	1	1	— Anspruchsberechtigte	206	25	
— Bankguthaben	205	258				
	206	259		206	259	

# **ERFOLGSRECHNUNG DES JAHRES 1978**

SEKRETARIAT DER VERSAMMLUNG UND DES EXECUTIVRATS   186 259	AUSGABEN (In Schweizer Franken)	Ordentlicher Haushalt	Ausserordentlicher Haushalt	Total Ausgaben
Direktion und Expertentialigkeit	SEKRETARIAT DER VERSAMMLUNG UND DES EXECUTIVRATS	186 259		186 259
ABTEILUNG FÜR EINSÄTZE IM FELDE Direktion und Unterstützungsdienste Hilfsgüterdienst 486 023 Medizinischer Dienst 295 427 Zone Europa und Nordamerika 342 114 12 725 324 127 Zone Europa und Nordamerika 515 059 Zone Afrika 515 059 Zone Afrika 515 059 Zone Afrika 515 059 Zone Afrika Zone Afrika Sone Asien-Ozeanien 95 139 Zone Lateinamerika 1199 367 Zone Lateinamerika 22 53 383 Zone Lateinamerika 22 53 383 Zone Lateinamerika 22 53 383 Zone Lateinamerika 22 253 383 Zone Late	Direktion und Expertentätigkeit Rechtsdienst Verbreitungs- und Dokumentationsdienst	689 885 778 260	183 066	689 885 961 326
Direktion und Unterstützungsdienste		2 534 996	183 066	2 718 062
ZENTRALER SUCHDIENST         2 253 383         2 253 383           INTERNATIONALER SUCHDIENST (ITS)         165 022         165 022           PERSONALABTEILUNG         1 647 296         1 647 296           FINANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG         5 138 738         5 138 738           PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST         1 191 342         1 191 342           « PUBLIC RELATIONS »         329 663         329 663           « REVUE INTERNATIONALE »         267 843         267 843           DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN         201 515         201 515           KOSTEN DER TÄTIGKEITEN         22 550 066         24 982 972         47 533 038           SONSTIGE AUSGABEN         453 172         39 133         39 133           Organisationskosten der Kollekte         142 874         142 874           Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen         157 596         157 596           Sonstige Auslagen         35 100         35 100           Regularisierung der Rechnung der Aktiven         486 155         486 155           Zuweisung an den Reservefonds         750 000         750 000           TOTAL DER AUSGABEN         24 574 963         25 022 105         49 597 068           AUSGLEICH Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde <td>Direktion und Unterstützungsdienste Hilfsgüterdienst Medizinischer Dienst Zone Europa und Nordamerika Zone Afrika Zone Asien-Ozeanien Zone Naher Osten</td> <td>486 023 295 427 342 114 515 059 951 539 3 240 463</td> <td>17 254 329 1 120 641 4 470 523</td> <td>486 023 295 427 354 839 17 769 388 2 072 180 7 710 986</td>	Direktion und Unterstützungsdienste Hilfsgüterdienst Medizinischer Dienst Zone Europa und Nordamerika Zone Afrika Zone Asien-Ozeanien Zone Naher Osten	486 023 295 427 342 114 515 059 951 539 3 240 463	17 254 329 1 120 641 4 470 523	486 023 295 427 354 839 17 769 388 2 072 180 7 710 986
INTERNATIONALER SUCHDIENST (ITS)		8 634 009	24 799 906	33 433 915
PERSONALABTEILUNG         1 647 296         1 647 296           FINANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG         5 138 738         5 138 738           PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST         1 191 342         1 191 342           « PUBLIC RELATIONS »         329 663         329 663           « REVUE INTERNATIONALE »         267 843         267 843           DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN         201 515         201 515           KOSTEN DER TÄTIGKEITEN         22 550 066         24 982 972         47 533 038           SONSTIGE AUSGABEN         453 172         453 172         453 172           Aktion Schulhandbuch         39 133         39 133         39 133           Organisationskosten der Kollekte         142 874         142 874         142 874           Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen         157 596         157 596         157 596           Sonstige Auslagen         35 100         35 100         35 100           Regularisierung der Rechnung der Aktiven         486 155         486 155           Zuweisung an den Reservefonds         750 000         750 000           TOTAL DER AUSGABEN         24 574 963         25 022 105         49 597 068           AUSGLEICH Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde         5 808 225<	ZENTRALER SUCHDIENST	2 253 383		2 253 383
FINANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG         5 138 738         5 138 738           PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST         1 191 342         1 191 342           « PUBLIC RELATIONS »         329 663         329 663           « REVUE INTERNATIONALE »         267 843         267 843           DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN         201 515         201 515           KOSTEN DER TÄTIGKEITEN         22 550 066         24 982 972         47 533 038           SONSTIGE AUSGABEN         453 172         453 172           Aktion Schulhandbuch         39 133         39 133           Organisationskosten der Kollekte         142 874         142 874           Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen         157 596         157 596           Sonstige Auslagen         35 100         35 100           Regularisierung der Rechnung der Aktiven         486 155         486 155           Zuweisung an den Reservefonds         750 000         750 000           TOTAL DER AUSGABEN         24 574 963         25 022 105         49 597 068           AUSGLEICH         Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde         5 808 225         5 808 225	INTERNATIONALER SUCHDIENST (ITS)	165 022		165 022
PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST       1 191 342       1 191 342         « PUBLIC RELATIONS »       329 663       329 663         « REVUE INTERNATIONALE »       267 843       267 843         DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN       201 515       201 515         KOSTEN DER TÄTIGKEITEN       22 550 066       24 982 972       47 533 038         SONSTIGE AUSGABEN       453 172       453 172         Aktion Schulhandbuch       453 172       39 133       39 133         Organisationskosten der Kollekte       142 874       142 874       142 874         Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen       157 596       35 100       35 100       35 100         Regularisierung der Rechnung der Aktiven       486 155       486 155       486 155       486 155         Zuweisung an den Reservefonds       750 000       750 000       750 000       750 000         TOTAL DER AUSGABEN       24 574 963       25 022 105       49 597 068         AUSGLEICH       Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde       5 808 225       5 808 225	PERSONALABTEILUNG	1 647 296		1 647 296
« PUBLIC RELATIONS »       329 663         « REVUE INTERNATIONALE »       267 843         DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN       201 515         KOSTEN DER TÄTIGKEITEN       22 550 066       24 982 972       47 533 038         SONSTIGE AUSGABEN       453 172       453 172         Aktion Schulhandbuch       453 172       453 172         Aktion Schulhandbuch       142 874       39 133       39 133         Organisationskosten der Kollekte       142 874       142 874       142 874         Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen       157 596       157 596       157 596         Sonstige Auslagen       35 100       35 100       35 100       35 100         Regularisierung der Rechnung der Aktiven       486 155       486 155       750 000         TOTAL DER AUSGABEN       24 574 963       25 022 105       49 597 068         AUSGLEICH       Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde       5 808 225       5 808 225	FINANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG	5 138 738		5 138 738
« REVUE INTERNATIONALE »       267 843         DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN       201 515         KOSTEN DER TÄTIGKEITEN       22 550 066       24 982 972       47 533 038         SONSTIGE AUSGABEN Teil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden Aktion Schulhandbuch Organisationskosten der Kollekte Organisationskosten der Kollekte Stelligung an anderen Rotkreuzinstitutionen 157 596 Sonstige Auslagen	PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST	1 191 342		1 191 342
DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN         201 515         201 515           KOSTEN DER TÄTIGKEITEN         22 550 066         24 982 972         47 533 038           SONSTIGE AUSGABEN         453 172         453 172           Teil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden         453 172         39 133           Aktion Schulhandbuch         142 874         142 874           Organisationskosten der Kollekte         142 874         142 874           Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen         157 596         157 596           Sonstige Auslagen         35 100         35 100           Regularisierung der Rechnung der Aktiven         486 155         486 155           Zuweisung an den Reservefonds         750 000         750 000           TOTAL DER AUSGABEN         24 574 963         25 022 105         49 597 068           AUSGLEICH Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde         5 808 225         5 808 225	« PUBLIC RELATIONS »	329 663		329 663
KOSTEN DER TÄTIGKEITEN       22 550 066       24 982 972       47 533 038         SONSTIGE AUSGABEN Teil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden Aktion Schulhandbuch Organisationskosten der Kollekte Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen Sonstige Auslagen Regularisierung der Rechnung der Aktiven Regularisierung der Rechnung der Aktiven TOTAL DER AUSGABEN       142 874 142 874 157 596 157	« REVUE INTERNATIONALE »	267 843		267 843
SONSTIGE AUSGABEN Teil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden 453 172 Aktion Schulhandbuch 39 133 Organisationskosten der Kollekte 142 874 Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen 157 596 Sonstige Auslagen 35 100 Regularisierung der Rechnung der Aktiven 486 155 Zuweisung an den Reservefonds 750 000  TOTAL DER AUSGABEN 24 574 963 25 022 105  AUSGLEICH Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde 5 808 225	DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONAL. ORGANISATIONEN	201 515		201 515
Teil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden       453 172         Aktion Schulhandbuch       39 133         Organisationskosten der Kollekte       142 874         Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen       157 596         Sonstige Auslagen       35 100         Regularisierung der Rechnung der Aktiven       486 155         Zuweisung an den Reservefonds       750 000         TOTAL DER AUSGABEN       24 574 963       25 022 105       49 597 068         AUSGLEICH Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde       5 808 225       5 808 225	KOSTEN DER TÄTIGKEITEN	22 550 066	24 982 972	47 533 038
AUSGLEICH Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde  5 808 225  5 808 225	Teil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden Aktion Schulhandbuch Organisationskosten der Kollekte Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen Sonstige Auslagen Regularisierung der Rechnung der Aktiven	142 874 157 596 35 100 486 155	39 133	39 133 142 874 157 596 35 100 486 155
Einnahmenüberschuss, der dem Fonds für lauf. Aktionen zugewiesen wurde 5 808 225 5 808 225	TOTAL DER AUSGABEN	24 574 963	25 022 105	49 597 068
TOTAL			5 808 225	5 808 225
	TOTAL	24 574 963	30 830 330	55 405 293

EINNAHMEN (In Schweizer Franken)	Ordentlicher Haushalt	Ausserordentlicher Haushalt	Total Einnahmen
REGELMÄSSIGE EINNAHMEN Beiträge: — Regierungen — Nationale Gesellschaften — zusätzliche Beiträge der Schweiz. Eidgenossenschaft Beiträge aus privaten Quellen Spenden und Vermätchtnisse ohne Zweckbestimmung Finanzerträge	11 888 405 1 812 925 5 000 000 464 900 1 290 432 1 570 428 22 027 090		11 888 405 1 812 925 5 000 000 464 900 1 290 432 1 570 428 22 027 090
ZUSÄTZLICHE EINNAHMEN Ausserordentliche Beiträge der Regierungen:  — Bundesrepublik Deutschland, Übertrag von 1977  — Dänemark  — Dänemark, Übertrag von 1977  — Kanada  — Norwegen  — Schweden, Übertrag von 1977  Ausserordentliche Beiträge der Nationalen Gesellschaften:  — Dänemark  — Vereinigtes Königreich Amerikanische Stiftungen Auflösung der Stiftung für Transporte Zusätzliche Beiträge der Schweiz. Eidgenossenschaft:  — Übertrag Aktion Timor (1976)	196 232 344 293 417 136 178 772 539 265 445 500 171 057 1 595 180 084 167 013 249 676 2 890 623		196 232 344 293 417 136 178 772 539 265 445 500 171 057 1 595 180 084 167 013 249 676 2 890 623
VERÄNDERLICHE EINNAHMEN Beiträge für Sonderaktionen	22 562 136 563	30 830 330	30 830 330 22 562 136 563
	159 125	30 830 330	30 989 455
Beiträge die Tätigkeiten von 1979 zugewiesen wurden	(526 760)	* * * * * * *	(526 760)
TOTAL DER EINNAHMEN	24 550 078	30 830 330	55 380 408
AUSGLEICH Ausgabenüberschuss 1978	24 885		24 885
TOTAL	24 574 963	30 830 330	55 405 293

# ORDENTLICHER Vergleich der Ertragsergebnisse der Budget-Jahre

		(III Schweizer Franken)	
	Ergebnis 1977	Ergebnis 1978	Budget 1979
AUSGABEN			
EKRETARIAT DER VERSAMMLUNG UND DES EXEKUTIVRATS	140 316	186 259	226 840
ABTEILUNG FÜR DOKTRIN UND RECHT Direktion und Expertentätigkeit	748 372 788 391 780 268 451 702	599 124 689 885 778 260 467 727	725 900 678 920 953 950 506 480
	2 768 733	2 534 996	2 865 250
ABTEILUNG FÜR EINSÄTZE IM FELDE Direktion und Unterstützungsdienste Hilfsgüterdienst Medizinischer Dienst Zone Europa und Nordamerika Zone Afrika Zone Asien-Ozeanien Zone Naher Osten	1 383 636 403 715 148 118 413 688 1 090 041 650 173 3 281 880 1 290 973	1 604 017 486 023 295 427 342 114 515 059 951 539 3 240 463 1 199 367	1 897 130 692 350 551 660 401 020 804 790 1 466 120 3 853 105 731 400
	8 662 224	8 634 009	10 397 575
ENTRALER SUCHDIENST	1 686 220	2 253 383	3 052 530
NTERNATIONALER SUCHDIENST (ITS)	233 091	165 022	184 320
ERSONALABTEILUNG	1 357 626	1 647 296	2 005 200
ROGRAMM ZUR DELEGIERTENAUSBILDUNG			1 035 610
INANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG	4 881 483	5 138 738	5 651 083
RESSE- UND INFORMATIONSDIENST	1 001 403	1 191 342	1 386 590
PUBLIC RELATIONS »	328 229	329 663	314 640
REVUE INTERNATIONALE»	377 456	267 843	251 640
ELEGIERTER BEI DEN INTERNATION. ORGANISATIONEN	260 584	201 515	233 350
OSTEN DER TÄTIGKEITEN	21 697 365	22 550 066	27 604 628
SONSTIGE AUSGABEN Feil der Tätigkeiten von 1977, die 1978 finanziert wurden Drganisationskosten der Kollekte Beteiligung an anderen Rotkreuzinstitutionen Dollar-Kursabweichungen Rückstellung für Notlage Rückstellung zur Erneuerung der Ausrüstung Sonstige Auslagen Regularisierung der Rechnung der Aktiven Zuweisung an den Reservefonds	(453 172) 148 286 229 503 209 260 150 000 40 000 135 356	453 172 142 874 157 596 35 100 486 155 750 000	146 000 157 980
TOTAL	22 156 598	24 574 963	27 908 608

# HAUSHALT 1977 und 1978 mit dem Budget 1979

		(2)	
	Ergebnis 1977	Ergebnis 1978	Budget 1979
EINNAHMEN			
REGELMÄSSIGE EINNAHMEN	į.		
Beiträge  — Regierungen  — Nationale Gesellschaften  — zusätzliche Beiträge der Schweiz Eidgenossenschaft  Beiträge aus privaten Quellen  Spenden und Vermächtnisse ohne Zweckbestimmung  Finanzerträge	12 422 895 1 622 405 5 000 000 340 900 285 310 918 485	11 888 405 1 812 925 5 000 000 464 900 1 290 432 1 570 428	12 790 237 1 727 915 5 000 000 300 000 400 000 592 100
	20 589 995	22 027 090	20 810 252
ZUSÄTZLICHE EINNAHMEN  Ausserordentliche Beiträge der Regierungen  — Bundesrepublik Deutschland, Übertrag von 1977 auf 1978  — Dänemark	196 232 417 136	196 232 344 293 417 136	3 221 000
— Dänemark, Übertrag von 1977 auf 1978  — Kanada  — Norwegen  — Niederlande	452 500	178 772 539 265	
<ul> <li>Vereinigtes Königreich</li> <li>Schweden, Übertrag von 1977 auf 1978</li> <li>Schweden, Übertrag von 1976</li> <li>Ausserordentliche Beiträge der Nationalen Gesellschaften:</li> </ul>	24 556 445 500 145 447	445 500	
Dänemark     Vereinigtes Königreich     Amerikanische Stiftungen     Auflösung der Stiftung für Transporte	452 128	171 057 1 595 180 084 167 013	345 333
Zusätzliche Beiträge der Schweiz. Eidgenossenschaft:  —Übertrag von 1976  Sonstige Einnahmen	671 823 128 000	249 676	
	2 933 322	2 890 623	3 566 333
VERÄNEDRLICHE EINNAHMEN Beiteiligung des ordentlichen Haushalts an:  — der Aktion im südlichen Afrika  — beiteilung des Fonds für laufende Aktionen (Übertrag von 1977) an:  — Aktion Iran  — Aktion Indonesien  Beteiligung des ausserordentlichen Haushalts	(500 000)	22 562 136 563	1 448 735
	(500 000)	159 125	1 448 735
Beitrage, die Tätigkeiten zugewiesen wurden:         — 1978	(1 058 868)	(526 760)	
TOTAL DER EINNAHMEN	21 964 449	24 550 078	25 825 320
AUSGLEICH Ausgabenüberschuss: — 1977	192 149	24 885	2 083 288
Danger Live 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Company of the compan		

# STAND DER BEITRÄGE DER REGIERUNGEN ZUR FINANZIERUNG DES ORDENTLICHEN HAUSHALTS 1978

TABELLE IV

Erhalten		In Schweiz	er Franken		In Schwei	zer Franken
Afghanistan         16 500         Oman         6 300           Jahrain         16 500         16 500         Osterreich         6 300           Jedgien         56 665         16 500         Philippinen         23 710           Jugarien         8 800         Roman         4000         Portugal         30 000           Jumundi         4 34 400         Saudi-Arabien         22 500         82 5           Jumundi         4 34 500         Schweden         2 500         82 5           Jahenarak         18 875         Schweden         2 500         82 5           Jahenarak         18 875         Schweden         2 500         80 0           Jenbehrikiste         1 130         500         16 500         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0	LAND	Erhalten	Ausstehend	LAND	Erhalten	Aussteher
Afghanistan         16 500         Oman         6 300           Jahrain         16 500         16 500         Osterreich         6 300           Jedgien         56 665         16 500         Philippinen         23 710           Jugarien         8 800         Roman         4000         Portugal         30 000           Jumundi         4 34 400         Saudi-Arabien         22 500         82 5           Jumundi         4 34 500         Schweden         2 500         82 5           Jahenarak         18 875         Schweden         2 500         82 5           Jahenarak         18 875         Schweden         2 500         80 0           Jenbehrikiste         1 130         500         16 500         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         82 5         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0         80 0	Ägypten		40 695	Norwegen	144 310	
Distriction   193 500   16 5					1	9 90
Sahrain		193 500	10300		65 300	
Delegien   56 665   marsilien   11 610   marsilien   10 000   10 000   marsilien   10 000		175 500	16 500	Philippinen		
Portugal   30 000   Nundesrepublik Deutschland   334 000   Nundesrepublik Deutschender   255 000   Nundesrepublik Deutschender		56 665	10 300	- 1		
Audigarien   Se 000   Se 25						, and (1)
Saud-Arabien   25 000   82 5			2 702	Portugal		
Durundi				Rwanda	10 000	
Thile						82 50
Dosta Rica   1 870   23 Agrica   1 870   23 Agrica   1 870   23 Agrica   24 Agrica   1 870   24 Agrica   24 Agri				Schweden		
Dânemark   138 575   2000					7 500 000	
Dänemark Deutsche Demokratische Republik         138 575 condor         Sri Lanka         1 650 condor         33 44 condor         33 44 condor         33 45 condor         33 50 condor         34 55 condor <td>Costa Rica</td> <td>1 870</td> <td></td> <td>Spanien</td> <td>8 000</td> <td>İ</td>	Costa Rica	1 870		Spanien	8 000	İ
Deutsche Demokratische Republik   5 000   130	Dänemark	138 575			1 650	
Iffenbeinküste		5 000		Südafrika		38 46
Cauador   1 130			6 300			3 77
Trinidad und Tobago   3 220   Trinidad und Tobago   3 200   Trinidad und Tobago   3 20   Trinidad und		1 130		Thailand	18 000	"
finland         42 450 / 243 000 rambrie         Tunesien         5 000 rambrie         100 00 rambrie         22 200 rambrie         23 70 rambrie         100 00 rambrie         20 00 rambrie         100 000 rambrie         20 000 rambrie         20 000 rambrie         20 00 rambrie         100 000 rambrie         20 00 rambrie         20 00 rambrie         100 000 rambrie         20 00 rambrie         2				Trinidad und Tobago		
Trankreich   243 000   3 ambia   243 000   3 ambia   2 445	Finaland					
Sambia   3435   3445   3436					3 000	100.00
Diama				Turkei	P 25	
Venezuela   11 470						19:
Taylona   1 875   8 780   1 650   1 650   22 200   22 200   22 200   23 10 0   1 600				Ungarn		
Tarit   1875   1878	Griechenland			Venezuela	11 470	
Section   Condition   Condit	Guyana	1 875		Vereinigte Arabische Emirate	====	82 50
Section   Sect	Haiti	8 780		Vereinigtes Königreich	140 100	
Agrical Series   Content			1 650		943 000	
Activate   Content   Con						
Tan	ndonesien					1 200
Tand				Zypein		
Saland   2 500   Strael   8 030   24 750   Il 1 102 125   786 2   Il 1 102 125   Il 1 102 125   786 2   Il 1 102 125   Il 1 102 125   786 2   Il 1 102 125		50,000	100 000		10 952 385	786 28
Stand   2 300				Nachzahlungen für frühere Jahre	149 740	
Second State   Seco			24.750		11.102.125	<b>5</b> 0.6.06
Agran   Test		8 030			11 102 125	786 28
Table   Tabl					7 7 7	
Total	amaika		2 630			
Separage   Separage	apan					
Solution   Section   Sec	ordanien	10 240		Nachzahlungen für frühere .l	ahre	
Camerun         15 735         LAND         SFr.           Catar         16 500         LAND         SFr.           Corea (Republik)         16 725         Ägypten         29 70           Cuweit         50 000         Belgien         22 0           Libanon         7 560         Burma         12 8           Liberia         16 500         Costa Rica         2 8           Licchtenstein         20 000         Ecuador         7           Alalaysia         11 510         Honduras         (2           Marokko         17 500         Italien         (15           Marokko         17 500         Jamaika         3           Mexiko         8 570         Monaco         1           Monaco         3 135         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (50           Vereinigtes Königreich         70.5         140.7	ugoslawien		5 000	The management in the co	will C	
Kanada (Atar)         167 250 (Atar)         16 500 (Atar)         LAND         SFr.         SFr.         Columbien         2970 (Atar)         SFr.         Columbien         2970 (Atar)         Sept.         Sept.         Sept.         Sept. <td></td> <td>15 735</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		15 735				
Katar       16 500       2970         Korea (Republik)       16 725       Ägypten       29 7         Kuweit       50 000       Belgien       22 0         Libanon       7 560       Burma       12 8         Liberia       16 500       Costa Rica       2 8         Licehtenstein       20 000       Ecuador       7         Luxemburg       4 710       Honduras       (2         Malaysia       11 510       Indien       10 9         Marokko       17 500       Jamaika       3         Mauretanien       18         Mexiko       8 570       Monaco       10         Monaco       3 135       Monaco       10         Mongolei       1 000       Verezuela       4 5         Verejnigte Arabische Emirate       (5 0         Vereinigtes Königreich       70 5		167 250		LAND		SFr.
Columbien         2970           Corea (Republik)         16 725           Cuweit         50 000         Belgien         22 0           ibanon         7 560         Burma         12 8           iberia         16 500         Costa Rica         28           iechtenstein         20 000         Ecuador         7           uxemburg         4710         Honduras         (2           falaysia         11 510         Honduras         (2           farokko         17 500         Jamaika         3           fauritius         2 780         Mauretanien         18           fexiko         8 570         Monaco         10           fongolei         1 000         Verezuela         45           fepal         3 000         Vereinigtes Königreich         (5 0)           feuseeland         46 605         140 7			16 500	LAND		
Corea (Republik)         16 725         Agypten         29 7           Luweit         50 000         Belgien         22 0           libanon         16 500         Burma         12 8           siberia         16 500         Costa Rica         28           liechtenstein         20 000         Ecuador         7           Juxemburg         4 710         Honduras         (2           Malaysia         11 510         Indien         10 9           Marokko         17 500         Jamaika         3           Mauretius         2 780         Mauretanien         18           Monaco         3 135         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 0           Iepal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 5						
Auweit         50 000         Belgien         22 0           libanon         7 560         Burma         12 8           liberia         16 500         Costa Rica         28           liechtenstein         20 000         Ecuador         7           luxemburg         4 710         Honduras         (2           Malaysia         11 510         Indien         10 9           Marokko         17 500         Jamaika         3           Mauritius         2 780         Mauretanien         18           Mexiko         8 570         Monaco         10           Monaco         3 135         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 0           Iepal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 5		16.725	2710	Ägypten		29.70
Dibanon		10 123	50,000			
siberia         16 500         Costa Rica         28           siechtenstein         20 000         Ecuador         7           suxemburg         4710         Honduras         (2           Malaysia         11 510         Indien         109           Malta         3 000         Italien         (15           Marokko         17 500         Jamaika         3           Mauritius         2 780         Mauretanien         18           Mexiko         8 570         Monaco         1           Mongolei         1 000         Venezuela         45           Vereinigte Arabische Emirate         (50           Vereinigtes Königreich         70 5		7.560	30 000			
diechtenstein         20 000         Ecuador         7           duxemburg         4710         Honduras         (2           Malaysia         11 510         Indien         10 9           Malta         3 000         Italien         (1 5           Marokko         17 500         Jamaika         3           Mexitius         2 780         Mauretanien         18           Mexiko         8 570         Monaco         1           Monaco         1 000         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 0)           Repal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 5           Reuseeland         46 605         140 7		/ 300	16.500			
Juxemburg       4710       Honduras       (2         Jalaysia       11 510       Indien       10 9         Jatla       3 000       Italien       (1 5         Jamaika       3         Jamaika       3         Mauretanien       18         Mexiko       8 570       Monaco       18         Monaco       100       Venezuela       45         Mongolei       1 000       Vereinigte Arabische Emirate       (5 0         Jepal       3 000       Vereinigtes Königreich       70 5         Jeuseeland       46 605       140 7		20.000	16 200			
Malaysia       11 510       Indien       10 9         Matta       3 000       Italien       (1 5         Marokko       17 500       Jamaika       3         Mauritius       2 780       Mauretanien       18         Mexiko       8 570       Monaco       1         Monaco       3 135       Venezuela       45         Mongolei       1 000       Vereinigte Arabische Emirate       (5 0)         Jepal       3 000       Vereinigtes Königreich       70 5         Jeuseeland       46 605       140 7			pod State			
Malaysia         11 510         Indien         10 9           Malta         3 000         Italien         (1 5           Marotko         17 500         Jamaika         3           Mexito         8 570         Monaco         18           Monaco         1000         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 0)           Wegal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 5           Weuseeland         46 605         140 7	uxemburg		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			`
Marokko         17 500         Jamaika         3           Mauritius         2 780         Mauretanien         18           Mexiko         8 570         Monaco         10           Monaco         Venezuela         45           Mongolei         Vereinigte Arabische Emirate         (5 00)           Vereinigtes Königreich         70 5           Jeuseeland         46 605         140 7	Ialaysia	11 510				10 98
Marokko         17 500         Jamaika         3           Mauritius         2 780         Mauretanien         18           Mexiko         8 570         Monaco         10           Monaco         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 00)           Jepal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 5           Jeuseeland         46 605         140 7	Ialta					(1 54
Mauritius         2 780         Mauretanien         1 8           Mexiko         8 570         Monaco         1           Monaco         3 135         Venezuela         45           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 00)           Jepal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 5           Jeuseeland         46 605         140 7			17 500			37
Mexiko         8 570         Monaco         1000           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 000)           Mepal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 500           Meuseeland         46 605         140 7		2 780				1 89
Monaco         3 135         Venezuela         4 50           Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 00           Vereinigtes Königreich         70 5           Vereinigtes Königreich         140 7			la de la la la la la la la la la la la la la			10
Mongolei         1 000         Vereinigte Arabische Emirate         (5 000)           Mepal         3 000         Vereinigtes Königreich         70 500           Meuseeland         46 605         140 700				Venezuela		
Vereinigtes Königreich         70.5           Vereinigtes Königreich         140.7				Vereinigte Arghische Emirate		
Neuseeland	Janal			Vorsinigtos V önigraich		
euseeiand				vereinigles Konigreich		/0.55
	Neuseeland	46 605 165 570				149 74
	[18] [18] [18] [18] [18] [18] [18] [18]					

# STAND DER BEITRÄGE DER NATIONALEN GESELLSCHAFTEN ZUR FINANZIERUNG DES ORDENTLICHEN HAUSHALTS 1978

TABELLE V

Y 1375	In Schweiz	er Franken	* 1375	In Schweiz	er Franken
LAND	Erhalten	Ausstehend	LAND	Erhalten	Ausstehend
Afghanistan		3 000	Singapur	1 500	
Albanien	700	3 000	Südafrika	12 600	
Australien	91 100		Spanien	23 650	
Bahamas	2 235		Syrien	6 070	
Bahrain	6 615		Thailand	29 095	
Bangladesh	1 500	* =	Trinidad und Tobago	29 093	1 000
Belgien	38 795	18	Tschechoslowakei	8 000	1 000
Bulgarien	6 250	1	Tunesien	6 615	
Bundesrepublik Deutschland	262 745		I I I I C C D	16 000	
	4 410		UdSSR	1 500	
Chile	40 000	(3)		5 000	
Dänemark	33 945			34 000	
Deutsche Demokratische Republik	10 000		Vereinigtes Königreich		
	10 000	4 270	Vereinigte Staaten von Amerika	295 500	
Dominikanische Republik	"=	4 370	Vietnam, Sozialistische Republik	4 410	
Ecuador	2 205	4 460		1 769 095	45 430
Fidschi			Nachzahlungen für frühere Jahre	(1 600)	
Finnland	3 000				15.12
Frankreich	131 375			1 767 495	45 430
Griechenland	32 625				
Guatemala	5 290			l	
Haiti	3 695				
Honduras		4 470			
Indonesien	9 700				
Irak	10 580				
[ran	61 720				
[rland	7 935				
sland	2 000				
talien	19 200				
[apan	232 770				
fordanien	5 290				
lugoslawien	3 000				
Kanada	27 825				
Korea, Republik	21 160				
Libanon	8 815				
Liechtenstein	3 000				
Luxemburg	15 500				
Mailaysia	5 290				
Monaco	9 700			_	
Mongolei	3 000	3 030	Nachzahlungen für frühere Ja	ahre	
Neuseeland	21 160		9		
Niederlande	65 245			**************************************	
Sterreich	26 010		LAND		SFr.
Pakistan	9 700			1000000000	
Peru		6 100			
Philippinen	19 355	19 000	Bangladesh		1 500
Polen	15 000		Dominikanische Republik		(900
Portugal	10 580		Italien		(5 200
Rumänien	24 685		Jugoslawien		3 000
Schweden	9 450		영영하다 작업 연방 시간에 하다는 것이다.		(1 600
					(1 000
enegal	1 000				

### FINANZÜBERSICHT DER

		Geldbeiträge	
	Regierungen	Nationale Gesellschaften	Diverses Quellen
AKTIONEN			
Europa — Zypern	_		_
Afrika — Südliches Afrika	8 941 204	317 873	162 354
— Horn von Afrika	915 314	377 172	27 479
— Westsahara	93 800		
— Tschad	1 677 328	467 994	22 700
— Informationskampagne     — Nicht zugewiesene Beiträge	4 499 722 5	2 240 833	555 45 857
Zwischentotal « Spendenaufruf für Gesamtafrika »	16 127 368	3 403 872	258 945
— Angola (frühere Aktion)	10 127 300	3 403 672	250 745
— Komoren (Moroni)	_	_	_
	,		* * *
Asien-Ozeanien — Indonesien (Häftlingsbesuche)	_		
<ul> <li>Von INDSEC finanzierte T\u00e4tigkeiten (Laos, Thailand und</li> </ul>			
Vietnam	_	_	899 138
— Timor (Ost und West)	7	461 505	15 331
— Vietnam (Konflikt mit Kambodscha)	_	461 303	15 331
Naher Osten — Iran		<u> </u>	_
— Kurdistan	_		
— Libanon	4 680 262	741 410	845 822
	8		
Lateinamerika — Argentinien	882 072	175 415	24 218
— Nicaragua	1 536 198	268 571	18 455
TÄTIGKEITEN			
Verbreitungsseminare			= 1 = 1
— Afrika (Mombasa)		171 109	
— Asien (Kuala Lumpur)		116 316	_
— Lateinamerika (Bogota)		4 323	_
Schulhandbuch	200 000	_	_
FÜR SPEZIELLE ZWECKE	_	_	_
TOTAL	23 425 900	5 342 521	2 061 909

SFr. 280 347 aus der früheren Aktion Angola und SFr. 23 500 aus der Aktion Kurdistan.
 Übertrag aus dem Eritrea-Hilßprogramm.
 Rückkauf am 1.1.1978 eingelagerter Medikamente auf Rechnung verschiedener anderer Aktionen.
 Freistellung aus 1977 gebildeten Reserven.
 Zuweisung von SFr. 5 499 722 minus 1 000 000 für Aktion Tschad aufgrund Beschluss des Exekutivrats.
 Überweisung von SFr. 280 347 auf Aktion Südliches Afrika und von SFr. 1688 (Saldobeitrag Oxfam G.B.) auf Aktion Vietnam.
 Nicht verwendeter Restbetrag an Spender zurückerstattet.
 Überrag SFr. 112 463 von früheren Hilßsprogrammen für Häftlinge und von SFr. 46 617 von Aktion Timor (Saldobeitrag Neuseeland).
 SFr. 136 563 Beteiligung am Ordentlichen Haushalt und SFr. 22 517 dem neuen Hilßsprogramm für Häftlinge zugewiesen.
 Saldoübertrag der Aktionen politischer Häftlinge und Überweisung in den Ordentlichen Haushalt.
 Übernahme von 2 Krankenwagen durch Aktion Südliches Afrika (Mocambique).

## SONDERAKTIONEN IM JAHRE 1978

(In Schweizer Franken)

Nettoeinnahmen 1978	Nettoausgaben 1978	Saldobestand 1978	Zuweisungen und/ oder Rückerstattungen zugunsten anderer Hilfsaktionen	Überweisungen und/ oder Rückerstattungen	Saldoübertrag von 1977	Saldoübertrag auf 1979
9 421 431 1 319 965 93 800 2 168 022 555 6 786 412 19 790 185	12 725 8 857 282 4 289 827 142 912 3 787 952 176 356 — 17 254 329	(12 725) 564 149 (2 969 862) (49 112) (1 619 930) (175 801) 6 786 412 2 535 856 —	303 847 <sup>1</sup> 200 237 <sup>2</sup> — — — — 504 084 (282 035) <sup>6</sup>	(10 620) 	73 835 1 900 051 1 468 322 187 701 — — 3 556 074 408 979 29 849	50 490 2 768 047 (1 232 171) 138 589 (1 585 882) (175 801) 6 786 412 6 699 194 126 944
_	_	_	159 080 <sup>8</sup>	(159 080) <sup>9</sup>		_
899 138 — 476 836	899 138 — 221 503		— (46 617) 1 688		110 406 —	63 789 257 021
— 6 267 494	 4 470 523	— — 1 796 971	22 562 <sup>10</sup> (23 500)	(22 562) <sup>10</sup> 23 500 <sup>11</sup> 18 427 <sup>11</sup>	  2 601 490	  4 416 888
1 081 705 1 823 224	718 884 1 222 804	362 821 600 420	=	$ \mathcal{L}^{-1} \mathcal{L} \equiv \mathcal{L} \mathcal{L} $	=	362 821 600 420
171 109 116 316 4 323	132 634 50 432	38 475 65 884 4 323	=	, <u> </u>		38 475 65 884 4 323
200 000	39 133	160 867		8 000	19 181	188 048
	—	_		(42 490)	512 500	470 010
30 830 330	25 022 105	5 808 225	335 262	(111 494)	7 312 314	13 344 307

# BEITRÄGE ZU DEN SONDERAKTIONEN LISTE DER

	Afrika						
Spender	Südliches Afrika	Horn von Afrika	Westsahara	Tschad	Informations- kampagne	Afrika Allgemein	« Spenden- aufruf für Gesamt- afrika »
Regierungen							
Algerien			30 000			2	30 000
Belgien	286 287	R					286 287
Bundesrepublik Deutschland	877 963	242.750		70 828			948 791
Dänemark	590 085	342 750				7	932 835
Finnland	84 900			162,000			84 900 162 000
Irland	29 568	68 200		162 000			97 768
Island	29 300	4 100		=			4 100
Kanada	400 249	81 264				1 312 592	1 794 105
Niederlande	1 568 000	01 204		204 500		1 312 372	1 772 500
Norwegen	672 792	100 000		40 000		827 130	1 639 922
Schweden	0.2.72	100 000		10 000		027 150	1 057 722
Schweiz	250 000	= =		200 000		192	450 000
Vereinigtes Königreich	1 981 266	319 000	63 800				2 364 066
Vereinigte Staaten von Amerika	2 200 094					3 360 000	5 560 094
Zuweisung zur Aktion Tschad			3	1 000 000		(1 000 000)	
TOTAL	8 941 204	915 314	93 800	1 677 328	_	4 499 722	16 127 368
Nationale Gesellschaften							¥
Australien	5 145	89		6 582	N	101 985	113 801
Belgien	5 450	- 2				5 450	10 900
Bundesrepublik Deutschland	44 650			47 000		224 550	316 200
Dänemark	24 862	42 111		43 792			110 765
Finnland							
Griechenland	6 000	3 000		502			9 000
Honduras						8	
Iran		=				6.004	6.004
Irland	0.205			22		6 004	6 004 8 205
Japan	8 205	4 372		8 100		53 706	66 178
Liechtenstein		4 372	4	8 100		33 700	00 176
Luxemburg	10 000					3 000	13 000
Monaco	10 000			100		3 000	15 000
Neuseeland	1 960			-		5 315	7 275
Niederlande	42 200			43 800			86 000
Norwegen		100 000	2	125 750		173 000	398 750
Spanien	8 420						8 420
Schweden	100 000	163 600		165 970		1 534 520	1 964 090
Schweiz	50 000	50 000					100 000
Thailand	40.004					403	403
Vereinigtes Königreich	10 981	14 000		27 000		132 900	184 881
Zypern		-					
TOTAL	317 873	377 172		467 994		2 240 833	3 403 872
Sonstige EWG						,	
Verschiedene Organisationen	87 482	25 750		22 200		35 673	171 105
Diverse Quellen	74 872	1 729		500	555	10 184	87 840
TOTAL	162 354	27 479		22 700	555	45 857	258 945
GESAMTTOTAL	9 421 431	1 319 965	93 800	2 168 022	555	6 786 412	19 790 185
GEOMMITOIAL	7 741 731	1 319 903	23 000	2 100 022	333	0 /00 412	17 /70 103

A	Asien	Naher Osten	Lateina	merika	Verl	breitungssemina	are		
INDSEC	Vietnam (Konflikt mit Kambodscha)	Libanon	Argentien	Nicaragua	Afrika	Asien	Latein- amerika	Schul- handbuch	Total
		57 971 13 612 250 704		38 650 29 522					30 000 344 258 1 001 053 1 213 061 84 900
		17 337		2					162 000 115 105
		2 037 658 250 466 515 200	176 250 313 922	258 432 112 500 63 000					4 100 4 090 195 2 311 716 2 532 044
		400 000	391 900	174 994 100 000 149 500			2.5	200 000	566 894 1 150 000 2 513 566
		1 137 314		609 600		0			7 307 008
		4 680 262	882 072	1 536 198				200 000	23 425 900
	4 292	12 683	908			12 500			144 184
		11 720 171 997 22 300	64 762	20 711	50 000 10 000	41 640	*		22 620 422 602 353 473 32 300
		1 500 96		* .	2. 11	10 000		è	10 500 96 10 000
	9 034 8 229	3 542 10 000 17 529 100 3 000 4 210 11 727	10 000 7 945	,		20 000 4 767	4 323		9 546 57 239 108 971 100 16 000 4 210 19 002
	200 000	257 230		152 000	10 000 50 000	10 000 10 000			106 000 1 067 980
	129 750 100 000	205 850	10 000 71 800	90 000	2 409 30 000	2 409 5 000		· .	23 338 2 496 490 200 000
	10 200	6 944 982	10 000	5 860	18 700				403 236 585 982
	461 505	741 410	175 415	268 571	171 109	116 316	4 323		5 342 521
899 138	15 281 50	675 225 28 039 142 558	16 250 7 968	18 170 285					675 225 248 845 1 137 839
899 138	15 331	845 822	24 218	18 455					2 061 909
899 138	476 836	6 267 494	1 081 705	1 823 224	171 109	116 316	4 323	200 000	30 830 330

# INDOCHINABÜRO (INDSEC)

# Vergleichende Bilanzen zum 31. Dezember 1978 und zum 30. Juni 1978

AKTIVEN			PASSIVEN		
	Zwischen- bilanz 31.12.78	Bilanz 30.6.78		Zwischen- bilanz 31.12.78	Bilanz 30.6.78
VERFÜGBARE MITTEL KURZFRISTIG VERFÜGBARE	535 359	259 037	KURZFRISTIGE SCHULDEN  — Kreditoren	92 438 3 198	312 024
MITTEL		<b>7</b> 40 <b>7 9 9</b>		95 636	312 024
— Kapitalanlagen	4 178 073 400 643 10 200	7 495 222 22 577	VERSCHIEDENE RÜCKSTEL- LUNGEN		
VORSCHÜSSE FÜR DIE	4 588 916	7 517 799	— Von der «I.O.G.» übernommene Programme	174 633	199 083
DELEGATIONEN		82 343	EIGENE MITTEL  — Übertrag Vorjahr  Ausgabenüberschuss	7 348 072	12 434 913
			1.4.77-30.6.78	(1 286 831)	(2 709 077)
			Franken	(1 207 235)	(2 377 764)
				4 854 006	7 348 072
	5 124 275	7 859 179		5 124 275	7 859 179

# INDOCHINABÜRO (INDSEC)

# Erfolgsrechnung

	Zeitspanne	Zeitspanne vom 1.4.1977 bis 30.6.1978 <sup>1</sup>		
	vom 1.7.78 bis 31.12.78	Rechnungs- zahlen	Laufende Verpflichtungen	Treuhandbericht Peat Marwick Mitchell & Co.
EINNAHMEN  — Beiträge der Regierungen	4 258 1 000 80 828	455 520 273 140 298 280 239	89 000 <sup>2</sup> — (21 000) <sup>2</sup>	544 520 273 140 298 259 239
	86 086	1 009 197	68 000	1 077 197
AUSGABEN  — Ausgaben für Hilfsgüter	769 692 603 225	1 377 924 2 340 350	312 000 <sup>2</sup> (20 000) <sup>2</sup>	1 689 924 2 320 350
	1 372 917	3 718 274	292 000	4 010 274
EINNAHMEN- / (AUSGABEN-) ÜBERSCHUSS	(1 286 831)	(2 709 077)	(224 000)	(2 933 077)
PARITÄTSVERLUST DOLLAR/SFr	(1 207 235)	(2 377 764)	(515 736)	(2 893 500)
SALDOÜBERTRAG zum 1.7.1978/1.4.77	7 348 072	12 434 913	(23 291)	12 411 622
VERFÜGBARER SALDO zum 31.12.78/30.6.78	4 854 006	7 348 072	(763 027)	6 585 045
				7

Rechnungsjahr INDSEC.
 Regularisierung von Verbindlichkeiten per 31.3.77.

# SONDERFONDS FÜR LAUFENDE AKTIONEN

	, \$		In Schweiz	er Franken
			Ausgaben	Einnahmen
Zusammenfassung der Bewegung 1978		2		
<ol> <li>Saldoübertrag am 1. Januar 1978</li> <li>Einnahmen 1978</li> </ol>				2 303 868
<ul><li>2.1 Ertrag der Sammlung beim Schweizervolk</li><li>2.2 Zuwendung an besondere Hilfsaktionen</li><li>2.3 sonstige Einnahmen</li></ul>		574 338 588 016 30 255		1 192 609
Zur Verfügung stehender Betrag 3. Ausgaben 1978				3 496 477
3.1. Ankauf und Beförderung der Hilfsgüter nach folgenden Einsatzzonen:				
	Ausgaben	Verpflich- tungen		ii ii
— Afrika	174 266	184 257	358 523	
— Europa	16 552	5 539	22 091	
— Lateinamerika	262 060	121 388	383 448	100
— Naher Osten	646 369 90 142	499 465 300 568	1 145 834 390 710	- 2
Südostasien	70	63 868	63 938	
Kosten für Aufrechterhaltung des Not-	70	03 000	03 730	
vorrats	28 004	816	28 820	
	1 217 463	1 175 901	2 393 364	-
3.2. Zu- und Überweisungen zugunsten verschiedener Sonderaktionen (siehe Tabelle VII, Fussnoten 2, 4, 8, 9)			324 231	
		***	2 717 595	2 717 595
Am 31. Dezember 1978 verfügbar 4. Für Sonderaktionen und -programme zurückgestellte Beträge				778 882
4.1. Laufende Programme in den Einsatzzonen 4.2. Sonderaktionen		1 175 901		777
Afrika: allgem. Aufruf	6 699 194			12
Angola (frühere Aktion)	126 944			
Argentinien	362 821			, ,
Libanon	4 416 888	F 100		
Nicaragua	600 420 63 789			
Timor	257 021			
Zypern	50 490			
2,peni	12 577 567			
12 Sandarnragramma	12 377 307			
4.3. Sonderprogramme Schulhanbuch	188 048			
Verbreitungsseminare	108 682			
			5	
	296 730			14 520 200
4.4 Düaklagan	470 010	13 344 307		14 520 208
4.4. Rücklagen				15 299 090

 $<sup>^1</sup>$  Aufgeführt in der Bilanz unter Passiven, Fonds für laufende Aktionen, verfügbare Mittel.  $^2$  Aufgeführt in der Bilanz unter Passiven, Fonds für laufende Aktionen, Reserven.

# **SONDERFONDS**

# 1. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

	BILA	NZ PER 31.	DEZEMBER 1978		
AKTIVEN			PASSIVEN		
	SFr.	SFr.		SFr.	SFr.
<ul> <li>in DM ausgestellte Obligationen Börsenwert: Fr. 72 880,—)</li> <li>Schweizerische Nationalbank, Genf Eidgenössische Steuerverwaltung Bern, zu erstattende Verrechnungs- steuer</li> </ul>	-	1 249 800,— 64 166,92 21 070,05 1 335 036,97	Unveräusserliches Kapital Unübertragbare Reserve:  — Saldovortrag des Vorjahrs	243 686,45 9 464,70	253 151,15 1 281 403,67 53 633,30 1 335 036,97
	ERFOLGSI	RECHNUNG	FUR DAS JAHR 19/8		
		EINNA	HMEN	SFr.	
Erträge aus Wertpapieren .				64 591,	40
		AUSG	ABEN		
Revisionshonorare				765,	80
		ERTI	RAG		
Ertragsüberschuss gegenüber	den Aufwendt	ıngen für das Re	chnungsjahr 1978	63 098,	=
	SAT	ZUNGSGEMÄS	SSE VERTEILUNG		
obigen Ertrags	des Jahreser bare Reserve	gebnisses an da (Artikel 7 der Sa	ve gemäss Artikel 8 der Satzung: 15% des as IKRK, nach erfolgter satzungsgemässer atzung)	9 464,	30

# 2. AUGUSTA-FONDS

# **BILANZ PER 31. DEZEMBER 1978**

AKTIVEN	SFr.	PASSIVEN	SFr.
Wertpapiere (Schweizer und andere Staatsoblig tionen)	. 89 000,—	Unveräusserliches Kapital	100 000,— 13 098,25 113 098,25
Abzüglich: Rückstellungen für Kursschwankung	113 931,95 en (5 246,95)	Total del elgenen witter	113 098,23
Total der Wertpapiere zu ihrem Börsenwert	. 108 685,—		
Banken		IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille,	
tende Verrechnungssteuer		Kontokorrent	22 941,85 136 040,10
	130 040,10		130 040,10
ERFOL		FÜR DAS JAHR 1978 EINNAHMEN	
	SFr.		SFr.
Aufbewahrungsgebühren, Bankspesen und Revsionshonorare		Beitrag des Deutschen Roten Kreuzes in der Bundesrepublik	18 580,— 4 772,50 71,45 23 423,95
ERTRAG			
Entracciibara	ahusa gaganühan da	SFr.	
für das Rec	chuss gegenüber de	emäss der Grund-	
satzresolution	n der XXI. Internat em Fonds der Flo	ionalen Rotkreuz-	

# 3. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE BILANZ PER 31. DEZEMBER 1978

AKTIVEN	SFr.	PASSIVEN SFr.	SFr.
Schweizer Staatsobligationen (Börsenwert:	511.	511.	511.
Fr. 63 940,—)	50 000,—	Kapital	25 000,-
Medaillenvorrat	10 054,—	Reserve:	
Bank	3 116,95	Gewinnsaldovortrag aus dem Vor-	
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstat-	1 107	jahr	
ende Verrechnungssteuer	1 127,— 22 941,85	Plus: Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rech-	
KKK, Augusta-Polius, Kolitiokollelit	22 941,03	nungsjahr 1978	62 239,8
	07.220.00	nunggum 1970	
	87 239,80		87 239,8
EDEOL CCI	DECHAILING	TI'D DAG TATID 1070	
ERFOLGSI	RECHNUNG	FÜR DAS JAHR 1978	
	RECHNUNG		
AUSGABEN		EINNAHMEN	SE-
	SFr.		SFr.
AUSGABEN		EINNAHMEN	
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges	SFr. 2 918,45	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges Revisionshonorare	SFr. 2 918,45 365,—	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges Revisionshonorare	SFr. 2 918,45	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	3 220,–
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges	SFr. 2 918,45 365,—	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	3 220,–
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges Revisionshonorare	SFr. 2 918,45 365,—	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	SFr. 3 220,– 22 941,8 26 161,8
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges Revisionshonorare	SFr.  2 918,45 365,— 29,—	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	3 220,- 22 941,8
	SFr.  2 918,45 365,— 29,—	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	3 220,- 22 941,8
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges	SFr.  2 918,45 365,— 29,—	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	3 220,- 22 941,8
AUSGABEN  Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Gebühren für Übersetzung und sonstiges Revisionshonorare Auf bewahrungsgebühren	SFr.  2 918,45 365,— 29,— 3 312,45	EINNAHMEN  Erträge aus Wertpapieren	3 220,- 22 941,8

# 4. CLARE R. BENEDICT-FONDS

# **BILANZ PER 31. DEZEMBER 1978**

(mit Wertangabe in US\$; vor Ertragsverteilung aufgestellt)

AKTIVEN USS		PASSIVEN	USS
Vertpapiere Börsenwert: US\$ 994 106,50) Bankguthaben	929 844,10 289 709,32	Eigene Mittel zu verteilender Gewinnsaldo der Erfolgsi	1 000 000,—
	1 219 553,42		1 219 553,42
ERFOLGS	RECHNUNG	FÜR DAS JAHR 1978	
AUSGABEN	USS	EINNAHMEN	US\$
Aufbewahrungsgebühren, Honorare und sonstige /erwaltungsspesen	7 515,78	Erträge aus Wertpapieren	74 414,29 12 131,51
		— Gewinne	26 320,02 25 722,24 597,78
	7 515,78		87 143,58
ERTRAG		US\$	
		n Aufwendungen	
	DES ZU VERT PER 31. DEZE	TEILENDEN GE- EMBER 1978 USS	
Ertragsüberschu	ss gegenüber de	n Aufwendungen e oben angegeben) 79 627,80	
	ngsjanr 1978 (wie Gewinnsaldo per		

# 5. FRANZÖSISCHER FONDS « MAURICE DE MADRE » BILANZ PER 31.DEZEMBER 1978

AKTIVEN		PASSIVEN	
SFr. Wertpapiere: — 50 Aktien der S.I. Léman- Pelouse S.A. zu je Fr. 1 000,—	SFr.	Kapital: Saldovortrag aus dem Vorjahr 1 095 300,62 Ertragsüberschuss aus dem Jahr 1978 37 354,93	SFr.
Nominalwert	1 080 000,—	Total der eigenen Mittel IKRK, Genf, Kontokorrent	1 132 655,55 205,20
Forderungen:  — Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstattende Verrech- nungssteuer	14 130,40		
Banken:  — Kontokorrent transitorische Aktiven	28 730,35 10 000,—		
EPEOL CS	1 132 860,75 ====================================	FÜR DAS JAHR 1978	1 132 860,75
ERFOLOS	RECIIIONG	FUR DAS JAHR 1976	
AUSGABEN Abschreibung auf Nominalwert der im Rechnungs-	SFr.	EINNAHMEN Zinsen der Forderung gegen die S.I. Léman-Pelouse	SFr.
jahr erworbenen Titel	3 005,— 2 193,70 1 499,50 920,— 110,—	S.A	5 444,08 36 516,40 3 122,65
	7 728,20		45 083,13
ERTRAG Ertragsüberschus für das Rechni		SFr. n Aufwendungen uf Kapitalkonto	

#### INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ (I.K.R.K.)

Genf

#### BERICHT DER KONTROLLSTELLE

über die Prüfung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978

Als statutarische Kontrollstelle des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz, Genf, haben wir die auf den 31. Dezember 1978 abgeschlossene Jahresrechnung geprüft.

Wir stellten fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die Bilanz mit einer Bilanzsumme von Fr. 27.381.635.- und die Erfolgsrechnung, die einen Ueberschuss der Ausgaben über die Einnahmen in Höhe von Fr. 24.885.- aufweist, die Vermögenslage des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz per 31. Dezember 1978 und das Ergebnis seiner Tätigkeit während des Rechnungsjahres 1978 getreu darstellen.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Genf, den 30. März 1979

OFOR TREUHAND A.G.